



---

## PROTOKOLL

### Ordentliche Distriktversammlung Samstag, 13. April 2024 in Lugano

---

Beginn der Versammlung 12.30 Uhr  
Ende der Versammlung 13.20 Uhr

**Anwesende Clubs:**

23 von 32 Clubs

**Entschuldigt: 8**

Aargau, Chablais, Fürstentum Liechtenstein, Gruyère, Montagnes  
Neuchâteloises, Schaffhausen, Zürcher Unterland, Zürich.

**Entschuldigt und Mandat (an VS oder Mitglied) erteilt: 2**

Fribourg, Biel-Bienne

**Nicht entschuldigt: 1**

Genève

**Distrikt-Präsident:**

Peter Wüthrich

**Distrikt-Vorstand:**

Beat Zurflüh (Vize-Präsident), Philippe Cottet, Hans Roth, Hansruedi Wagner,  
Hansjörg Wyss, Sandra Wiedmer (neu).

**Distrikt-Sekretariat:**

Danica Kunz

**Ehemalige Distriktpräsidenten:**

Jean-Pierre Largo

Entschuldigt: Urs Baumgartner

Kurze Begrüssung durch Beat Zurflüh, Vize-Präsident des Distrikts. Er dankt den Organisatoren vom PC Lugano und übergibt das Wort an Roberto Badaracco, Vizebürgermeister von Lugano.

**Begrüssung durch Roberto Badaracco, Vizebürgermeister von Lugano und Vorsteher des Departements für Kultur, Sport und Veranstaltungen der Stadt Lugano**

Roberto Badaracco begrüsst alle herzlich, er ist selber Panathlet. Er gibt einen Einblick in das Departement für Kultur, Sport und Veranstaltungen der Stadt Lugano (60 Festangestellte und 70 Saisonangestellte). Der Bevölkerung von Lugano bieten sich zahlreiche Möglichkeiten der sportlichen Betätigung. Lugano hat rund 40 Sportvereine und nennt sich «Stadt des Sportes».

**Präsentation durch Bixio Caprara, Direktor des Centro sportivo nazionale della gioventù Tenero (CST).**

Er begrüsst alle Anwesenden herzlich und präsentiert den Vortrag: «Sport und Politik in der Schweiz: Das CST, neue Infrastrukturen und geplante Projekte». Der Vortrag gibt einen Überblick über die Verteilung der Gelder, die Zusammenarbeit der verschiedenen Akteure, über das Sportfördersystems J+S etc. Bixio Caprara stellt das CST vor, nimmt Bezug zu den Gründungsjahren und zur Sportförderung. Hauptziel des CST ist die Jugendsportförderung. Die Angebote richten sich speziell an 14-15-Jährige, sowohl im Breitensport (80%) wie auch im Spitzensport (20%). Als Visualisierung präsentiert er einen Kurzfilm über das CST und den Architekten der meisten Neubauten, Mario Botta. Er schliesst mit einer Übersicht über die neu geplanten Projekte (Neues Aufenthaltsgebäude, neue Schwimmhalle).



---

**Präsentation von Aron Besozzi (Direktor Scuola Professionale Sportivi d'Elite) «Das SPSE integriert im CST: Instrument des Staates, um Schul- und Sporterziehung miteinander zu vereinbaren ».**

Aaron Besozzi begrüsst alle Anwesenden und gibt einen Einblick in das SPSE, präsentiert diverse Zahlen und gibt Einblick in die Projekte und die verschiedenen Sportdisziplinen. Fragt: SPSE und dann? Was sind die weiteren beruflichen Möglichkeiten nach Abschluss vom SPSE? Referiert über Abgänger des SPSE und Teilnehmende an Olympischen Spielen.

**Begrüssung durch Raffaele De Rosa, Präsident Tessiner Staatsrat**

Er begrüsst alle Anwesenden herzlich, seine Anwesenheit soll ein Zeichen der Nähe der Regierung zur Welt des Sportes demonstrieren. Es ist ihm ein Anliegen, über sauberen Sport zum Wohle der Jugendlichen im Tessin und in der ganzen Schweiz zu sprechen, sowie über Respekt und Fairplay im Sport.

PAUSE

**Offizieller Teil der Distriktversammlung**

**Begrüssung: Peter Wüthrich, Präsident Distrikt CH/FL**

Der Präsident Peter Wüthrich (Wü) begrüsst alle Anwesenden, stellt die Übersetzerin Claudia Schönsleben vor. Er möchte, dass alle mit Herzblut dabei sind, netzwerken und sich gegenseitig unterstützen und besuchen. Er stellt einige Präsidentinnen und Präsidenten vor, die anwesend sind, und hebt ihr Engagement hervor, u.a.: Kathrin Amacker, PC beider Basel, welche am 03.05.2024 in Basel ein Sportforum organisiert, Stefan Ruf, PC Olten-Zofingen, welcher die Duathlon-Weltmeisterschaften Powerman Zofingen am 08.09.2024 organisiert, Carla Spielmann, PC Solothurn, welche von PI an den Roundtable in Agrigento eingeladen ist. Im weiteren nimmt er Bezug auf Rudolf Reichenbach, PC Berner Oberland, welcher eine Mitgliederbefragung durchgeführt hat, Carlo Borradori, PC Sopraceneri, welcher 18 neue Mitglieder rekrutiert hat, Marc-Henri Clavel, PC Lausanne, welcher sehr erfolgreich die Panathlon Family Games® organisiert. Er erwähnt Petra Schifferle, PC Fürstentum Liechtenstein und Jutta Röösl, Region Wil, beide neu im präsidialen Amt und in Aufbruchstimmung und Anne-Marie In-Albon, PC Zug, welche mit einer ganzen Delegation an die DV angereist ist. Er bittet alle Anwesenden, die Jahresprogramme der Clubs an das Sekretariat zu senden. So kann man gegenseitig profitieren, Synergien nutzen, sich inspirieren lassen und Ideen austauschen.

Beat Zurflüh übergibt das Wort an Stefano Giuliani, Mitglied PC Lugano und Mitglied des Internationalen Rates von PI. Aufgrund eines schwerwiegenden und unvorhergesehenen privaten Ereignisses musste sich der Präsident PI, Pierre Zappelli, leider kurzfristig abmelden.

**Begrüssung durch Stefano Giuliani, Internationaler Rat PI und Mitglied PC Lugano**

Stefano Giuliani begrüsst alle Anwesenden. Es freut ihn sehr, dass er die Grussworte sowohl im Namen von PI als auch im Namen des PC Lugano aussprechen darf, welcher 2024 seinen 70. Jahrestag der Gründung feiert. Der PC Lugano ist der erste nicht-italienische Club und hat den Grundstein zur Internationalität der Vereinigung gelegt. Er unterstreicht die Wichtigkeit des Distriktes CH & FL als zweitgrössten Distrikt weltweit und bedankt sich für die tolle und erfolgreiche Zusammenarbeit. Er weist noch einmal darauf hin, dass die Clubs zu Beginn des Jahres gebeten wurden, im Vorstand ein Mitglied zu ernennen, welches für die Beziehungen zu PI und der Stiftung Domenico Chiesa verantwortlich ist. Ziel ist es, die Clubpräsidien zu entlasten und gleichzeitig das Wissen über Panathlon International und die verschiedenen Aktivitäten zu verbessern.



## 1. Konstituierung der Versammlung

### 1.1 Vertretungen der Clubs, Entschuldigte, Mandatierte, Stimmberechtigte, absolutes Mehr

23 von 32 Clubs des Distrikts sind anwesend, entweder vertreten durch die Präsidentinnen und Präsidenten, durch ein delegiertes Mitglied oder ein Mandat. Das absolute Mehr beträgt 12 Stimmen.

### 1.2. Wahl der Stimmenzähler

Carla Spielmann vom PC Solothurn wird einstimmig als Stimmenzählerin gewählt.

## 2. Traktandenliste

Die Traktandenliste wurde statutengerecht rechtzeitig versendet (30 Tage vor DV). Auf das Vorlesen der Traktandenliste wird verzichtet, alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen sind einverstanden mit der Traktandenliste, diese wird einstimmig durch Handerheben genehmigt.

## 3. Protokoll der Distriktversammlung vom 22. April 2023 in Sierre

Auf das Vorlesen des Protokolls wird verzichtet, es wird einstimmig durch Handerheben genehmigt.

## 4. Jahresbericht des Präsidenten 2023

Dieser wurde schriftlich im Vorfeld der DV verschickt. Peter Wüthrich gibt einen Überblick über die Tätigkeiten und verweist auf das Motto «B-I-V»: Begegnung-Information-Vermittlung. Das Motto soll auch in den kommenden Jahren die strategische Stossrichtung bleiben. **Begegnung:** Ziel des Präsidenten bleibt es, alle Clubs mindestens einmal in seiner Amtszeit besucht zu haben. Nun ist Wü bei der Hälfte der Clubs angelangt. **Information:** Die Jahresprogramme der Clubs sollen wieder gebündelt auf die Distrikt-Homepage. Projekt Ethik: Eine umfangreiche Power Point Präsentation liegt auf und wird verschickt werden. Zudem soll zum Thema «Match-Fixing» und «Olympia» Material aufbereitet werden. **Vermittlung:** Im vergangenen Jahr organisierte der Distrikt vier Anlässe: Den Workshop für Programm- und Medienverantwortliche, die Präsidentinnen- und Präsidenten-Konferenz, das Sportforum Solothurn in Zusammenarbeit mit dem PC Solothurn und die DV in Sierre. Auch für 2024 sind wieder vier Anlässe geplant (siehe Traktandum 11). Der Jahresbericht des Präsidenten wird einstimmig durch Handerheben genehmigt.

## 5. Bilanz- und Erfolgsrechnung 2023

Die Rechnungsführerin Danica Kunz stellt die Bilanz- und Erfolgsrechnung 2023 vor. Die Rechnung schliesst mit einem Ertrag von CHF CHF 125'233.00 und einem Aufwand von CHF 123'985.75 mit einem Verlust von CHF CHF 352.75. CHF 1'600.00 wurden dem Solidaritätsfonds zugewiesen. Die flüssigen Mittel sind durch eine Saldobestätigung der Freiburger Kantonalbank von CHF 84'499.65 ausgewiesen. Das Vereinsvermögen beträgt CHF 73'071.40, das Vermögen im Solidaritätsfonds CHF 10'200.00. Bei diversen Posten lagen die effektiven Ausgaben deutlich unter den budgetierten Zahlen. Keine Fragen der TeilnehmerInnen dazu.

Anschliessend wird der Bericht der Revisoren durch Bruno Schmid (PC Oberwallis) vorgelesen. Es kommt zur Abstimmung: Die Bilanz- und Erfolgsrechnung 2023 sowie der Revisorenbericht werden einstimmig angenommen und genehmigt. Es folgt die Abstimmung zum Entlastungsbeschluss / zur Erteilung der Décharge an den Vorstand: Dem Vorstand sowie Danica Kunz wird einstimmig durch Handerheben Décharge erteilt.

## 6. Reglementsanpassungen

An der DV 2023 in Sierre wurde der Vorschlag für die neuen Richtlinien zum Solidaritätsfonds vorgestellt. Die Genehmigung dieser Richtlinien wurde auf Initiative von Jean-Pierre Largo und nach angeregter Diskussion abgelehnt. Es wurde neu eine Ergänzung eingefügt, die besagt, dass auch für Anlässe, wie z.B. die internationale Club-Präsidentenkonferenz, Beiträge beantragt werden können. Der Vorstand hat den Passus neu formuliert und Jean-Pierre Largo im Vorfeld der DV vorgelegt.

Der Vorstand bringt den Passus wie folgt zur Abstimmung: Ergänzung zu «Richtlinien zu Solidaritätsfonds»: Unter Punkt B Vergabekriterien: *Ebenso können z.B. Besuche von Anlässen, deren Inhalte nachweislich zur Verbreitung der panathletischen Idee dienen und – mindestens Teile davon – nachhaltig wirksam umgesetzt werden, mit einem Solidaritätsbeitrag unterstützt werden.*

Der ergänzte Abschnitt unter B. wird einstimmig durch Handerheben angenommen und die Richtlinien zum Solidaritätsfonds werden genehmigt. Somit treten diese ab sofort in Kraft.

**7. Vorstand: Verabschiedungen / Vorstellung Neumitglieder**

Wü informiert über die personellen Abgänge: Die Sekretärin Danica Kunz wird verabschiedet. Hansruedi Wagner (PC Chur und Umgebung) wird aus dem Vorstand verabschiedet. Christoph Socin (PC beider Basel) wird aus dem Vorstand verabschiedet. Beat Zurflüh (PC Biel-Bienne) wird als Vize-Präsident und Vorstandsmitglied verabschiedet.

Es folgt die Vorstellung der Neumitglieder: Sandra Wiedmer (PC Bern) wird neu in den Vorstand aufgenommen. Hansjörg Wyss (PC Luzern) ist seit dem 22.01.2024 neu im Vorstand. Neu Verantwortlich für das Sekretariat und die Korrespondenz wird Gina Hagmann-Weber sein, zuständig neu für die Finanzen Inge Lichtsteiner. Es wird der gesamte Vorstand 2024/2025 präsentiert, auch die bestehenden Philippe Cottet und Hans Roth. Martin Heim wird als Web Content Manager eingesetzt, Beat Zurflüh als Consultant / Projektmanager. Der neue Vorstand wird mit Applaus begrüsst.

**8. Wahl Rechnungsprüfungsorgan für 2025**

Susanne Regli (PC Lugano) und eine Person vom PC Neuchâtel, welcher die DV 2025 durchführen wird. Keine Abstimmung, Information.

**9. Mitgliederbeitrag 2024**

Der Vorstand schlägt vor, die Mitgliederbeiträge für den Distrikt auch 2024 bei CHF 25.- und den Solidaritätsfonds von CHF 50.- pro Club beizubehalten. Der Vorschlag wird einstimmig angenommen.

**10. Budget 2024**

Die Rechnungsführerin Danica Kunz stellt das Budget 2024 vor. Das Budget orientiert sich an den vergangenen Jahren, allerdings hat der Vorstand für das Jahr 2024 die Auslagen nochmals gestrafft.

Budgetierter Ertrag 2024: Total CHF 128'950.-  
Budgetierter Aufwand 2024: Total CHF 131'820.-  
Budgetiertes Jahresergebnis: Total CHF -2'870.-

Das budgetierte Jahresergebnis beträgt somit CHF -2'870.- vor Veränderung des Fondskapitals. Nach Zuweisung an den «Solidaritätsfonds» ergibt sich ein final budgetierter Verlust von CHF -4'470.-. Keine Fragen von Seiten des Plenums. Es kommt zur Abstimmung: Das Budget 2024 wird von der Versammlung einstimmig angenommen.

**11. Jahresprogramm 2024**

Wü stellt das Jahresprogramm 2024 vor (Flyer in DE/FRA) liegt auf.



### **30. August 2024: Präsidienkonferenz**

Die Mobiliar-Arena in Gümligen ist reserviert für die Präsidienkonferenz. Programminhalte folgen. Einladung an alle Präsidentinnen und Präsidenten oder delegierte Vorstandsmitglieder, ohne Kosten für Tn.

### **08. September 2024: Powerman Weltmeisterschaft Zofingen:**

Offen für alle Panathletinnen und Panathleten. Mit Kostenbeteiligung (Selbstbehalt).

### **04.11.2024 Sportforum Solothurn**

Geplantes Thema: Rückblick Olympische Spiele Paris 2024. Offen für alle Panathletinnen und Panathleten, ohne Kosten für Tn.

### **16.11.24 Besuch BASPO Magglingen**

Geplante Programm-Inhalte: Sportpolitik des Bundes, Besichtigung der Neubauten «Lärchenplatz» und «Ausbildungshalle». Offen für alle Panathletinnen und Panathleten. Mit Kostenbeteiligung (Selbstbehalt).

Keine weiteren Fragen zum Jahresprogramm. Das Jahresprogramm wird einstimmig genehmigt.

## **12. Panathlon International**

Thema Ordentliche Generalversammlung und Wahlversammlung Agrigento (I) – 14.-15. Juni 2024: Jean Pierre Largo (PC Fribourg), Carla Spielmann (PC Solothurn), Franco Fähndrich (PC Luzern), Stefano Giulieri (PC Lugano) und Philippe Cottet (PC Lausanne) werden nach Agrigento reisen (Stand:13.04.24). Philippe Cottet ist im Distriktvorstand zuständig für das Einholen der Vollmachten, die anwesenden Präsidentinnen und Präsidenten der Clubs können heute ihre Vollmacht abgeben. Es ist wichtig, dass mindestens 30 Stimmen zustande kommen. Wü erklärt noch einmal die Beweggründe für die Unterstützung des Kandidaten Paul Standaert als neuer Präsident Panathlon International: Paul Standaert ist Sportpädagoge, Ethikspezialist, multilingual. Stefano Giulieri ergänzt mit seinen Erfahrungen mit Paul Standaert. Auch er betont die internationale Vision, dass er mehrere Sprachen spricht und neben dem Panathlon International gute Kontakte zu verschiedenen internationalen Kommissionen im Sportbereich pflegt. Wü sah ursprünglich vor, nach Agrigento zu reisen (als Vertreter des PC Solothurn) Nun hat Carla Spielmann, Präsidentin des PC Solothurn eine persönliche Einladung erhalten zu einem Roundtable-Gespräch. Somit verzichtet Wü auf eine Teilnahme in Agrigento.

Thema Distrikt CH & FL: Der Distrikt CH/FL ist der zweitgrösste weltweit, die 32 Clubs sehr aktiv. Die Berichte über die diversen Anlässe und Programme sollen gezielter an PI gemeldet werden. Stephano Giulieri ergänzt: Es ist eine wichtige Aufgabe der Clubpräsidien, die Jahresprogramme und Aktivitäten sowie Berichte über wichtige Clubanlässe, mit Fotos, nach Rapallo zu senden. So können die Aktivitäten in die monatlichen News von Panathlon International oder in dessen Broschüre aufgenommen werden.

## **13. Anträge der Clubs**

Stefan Ruf (PC Olten-Zofingen) hat Flyer des Powerman Zofingen mitgebracht. Vorschlag von Kathrin Amacker (PC Beider Basel): alle Anwesenden machen ein Gruppenfoto, dieses wird zusammen mit einem Bericht an Panathlon International geschickt. Votum von Jean Pierre Largo: Am 08. Juni 2024 gibt es ein grosses Sportfest in Fribourg, der Place du Fair-Play wird eingeweiht. Es sind alle herzlich eingeladen zu kommen, die Feierlichkeiten dauern von 09.00 Uhr – 17.00 Uhr.

## **14. Informationen**

Siehe Traktandum 13.

## **15. Verschiedenes:**



---

Beim anschliessenden Apéro eröffnet sich die Möglichkeit, den Austausch unter den DV-Teilnehmenden zu pflegen.

**16. Ausblick**

Die nächste DV findet am 26.04.2025 in Neuchâtel statt, Dank an die Verantwortlichen vom PC Neuchâtel.

**17. Dank**

Beat Zurflüh richtet seinen herzlichen Dank im Namen des gesamten Vorstandes an den PC Lugano und lädt alle Anwesenden zum anschliessenden Apéro-Riche ein.

13.04.2024

Die Sekretärin  
Danica Kunz